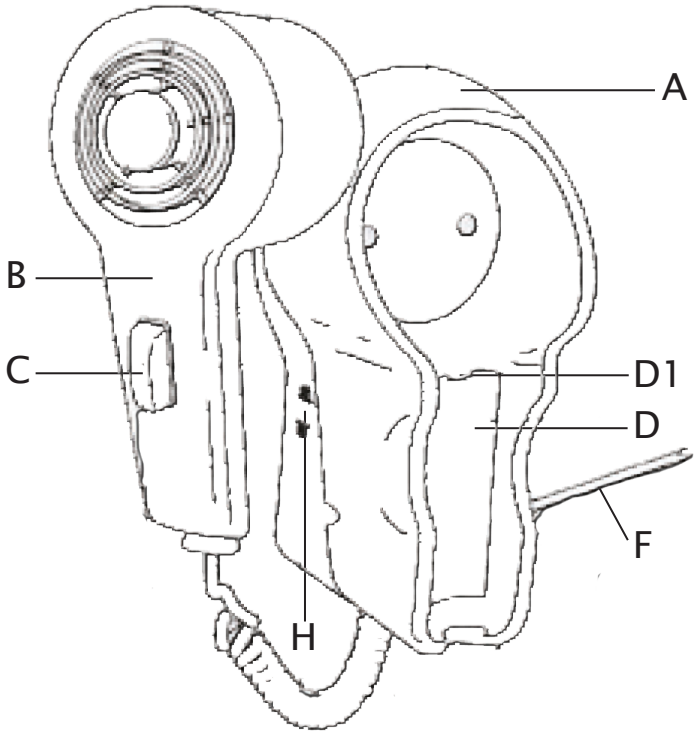
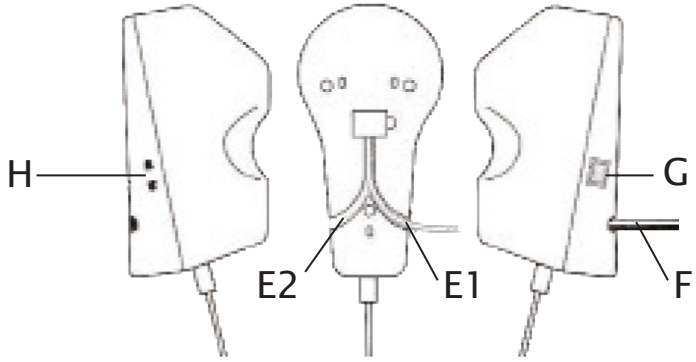
Excelsior

I Phon a parete
ISTRUZIONI D'USO

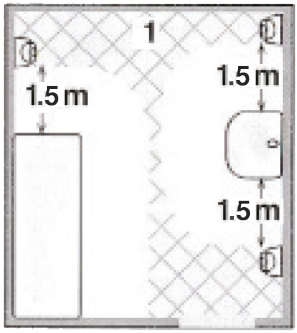
GB Wall hairdryer
INSTRUCTIONS FOR USE

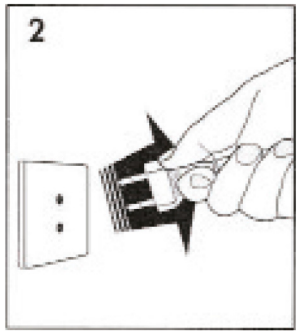


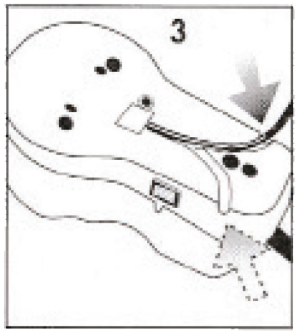


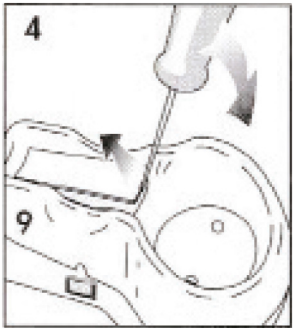
RoHS conform

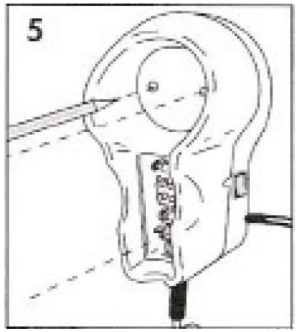
230 V~ 50/60 Hz 1000 W

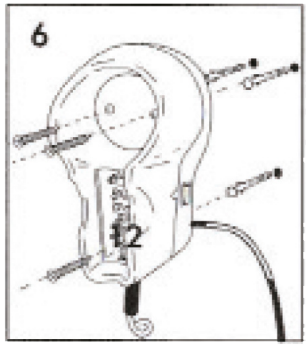

1
1.5 m
1.5 m
1.5 m

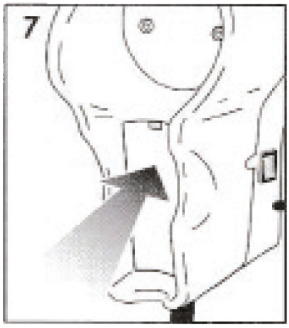

2

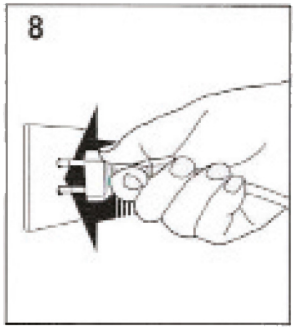

3

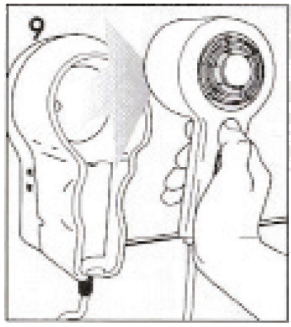

4
9

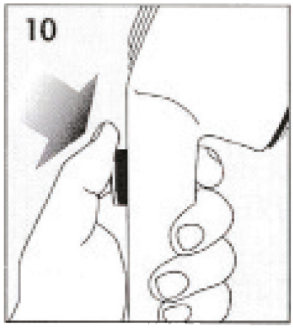

5


6
12

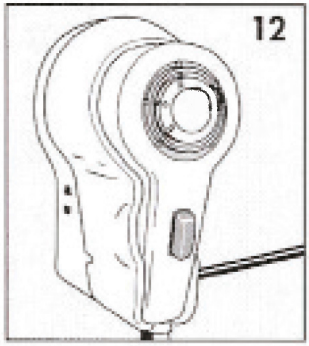

7


8


9


10

11


12

I AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

Questo apparecchio, adatto solo per uso non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito: asciugare i capelli per mezzo di un getto di aria calda.
Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica, e che l'impianto elettrico sia conforme alle norme vigenti.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.
In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.
Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe.
Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme alle vigenti norme di sicurezza ed aventi requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione, tranne quelle con i dati tecnici o quelle recanti informazioni sul prodotto.
Se l'apparecchio è dotato di prese e uscite d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente e che non venga inserito alcun tipo di oggetto come aghi, spilli o similari.
Non inserire oggetti nelle fessure dell'appa-

recchio.
L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:
ATTENZIONE: Non immergere o bagnare l'apparecchio; non installarlo vicino ad acqua, vasche, lavelli o in prossimità di altro recipiente con liquidi. Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato per i necessari controlli.
Questo asciugacapelli deve essere installato fuori dalla portata di un utilizzatore che fa il bagno o la doccia.
Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide.
Non usare l'apparecchio a piedi nudi. L'asciugacapelli non deve essere installato in aree nelle quali possono essere presenti gas infiammabili, vapori pericolosi o sostanze esplosive.
Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.
Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.).
Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato per

lunghi periodi e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.
Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.
In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da personale qualificato.
In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.
Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.
Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.
Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni in su e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, se esse hanno potuto beneficiare, attraverso

l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne hanno compreso i pericoli.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta dai bambini senza la supervisione di un adulto.
Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.
Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.
E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispo-

sitivi separati di controllo remoto.
La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere sempre facilmente raggiungibile.
L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su di una superficie stabile e resistente al calore.
L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.
Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.
Al fine di assicurare una protezione migliore, si consiglia di installare nel circuito elettrico che alimenta il locale un dispositivo a corrente differenziale, la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30 mA. Chiedere al vostro elettricista installatore un consiglio in merito.

Questo simbolo significa:
ATTENZIONE: non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

ATTENZIONE
Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE
I danni del cavo di alimentazione (se presente), derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE
Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti. Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro, esternamente o internamente, per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio senza visionarlo.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

COMPONENTI

A. Supporto da fissare a parete
B. Asciugacapelli
C. Pulsante di attivazione
D. Coperchietto
D1. Fessura per sgancio coperchietto (D)
E1. Passaggi per il cavo di alimentazione
E2. Passaggi per il cavo di alimentazione
F. Cavo di alimentazione
G. Interruttore generale
H. Presa per rasoio elettrico

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

INSTALLAZIONE

L'installazione deve essere fatta seguendo le norme vigenti del paese e da un elettricista qualificato.
L'apparecchio può essere installato esclusivamente a parete.
Assicurarsi che il muro sul quale si pensa di montare l'apparecchio sia solido e che al suo interno non passino cavi elettrici o tubi dell'acqua.
L'apparecchio è destinato al solo uso interno.
ATTENZIONE: il supporto (A) deve essere collocato ad una distanza minima di 1,50 metri da lavelli, vasche o altro che possano contenere anche occasionalmente dei liquidi (dis. 1).
Con spina disinserita (dis. 2) , posizionare il cavo di alimentazione (F) in uno dei passaggi (E1 o E2) predisposti nel supporto (A), (dis. 3).
Togliere il coperchietto (D) sganciandolo dal supporto (A) facendo leva nella fessura (D1) con un piccolo cacciavite a taglio piatto (dis. 4).
Appoggiare alla parete il supporto (A) nel punto dove volete fissare il prodotto rispettando le distanze come precedentemente descritto. Con una matita segnare la posizione attraverso i suoi 3 fori (dis. 5). Forare il muro con una punta adatta del diametro di 5 mm. ed inserire i tasselli in dotazione. Riposizionare il supporto (A) e con le viti in dotazione fissarlo alla parete (dis.6).
Rimettere il coperchietto (D) nella sua sede (dis. 7).
Con mani asciutte inserire la spina in una presa idonea a riceverla (dis. 8).

FUNZIONAMENTO

Posizionare su "1" l'interruttore generale (G) ed estrarre l'asciugacapelli (B) dal suo supporto (dis. 9).
Premere il pulsante (C) per attivare l'erogazione di aria calda e procedere all'asciugatura dei capelli.
N.B.: tenendo premuto il pulsante di attivazione (C) l'asciugacapelli rimane in funzione, rilasciandolo immediatamente si spegne (dis. 10).
Durante l'uso fare sempre attenzione a non ostacolare od ostruire il passaggio del flusso d'aria calda (dis. 11).
Terminato l'uso posizionare sempre su "0" l'interruttore generale (G) e riporre l'asciugacapelli (B) nel suo supporto (A) (dis. 12).
ATTENZIONE: la presa (H) presente nel supporto (A) può essere utilizzata esclusivamente per alimentare rasoi elettrici e solo quando l'asciugacapelli è spento.
Non inserire nella presa (H) altri apparecchi elettrici come ferri da stiro, termoventilatori o apparecchi per la cucina in quanto danneggerebbero l'apparecchio.
N.B.: la presa (H) è attiva solo quando l'interruttore generale (G) è in posizione "1".
Per togliere tensione dalla presa (H) l'interruttore generale (G) deve essere posizionato su "0".

PULIZIA

ATTENZIONE: prima di ogni ciclo di pulizia spegnere l'apparecchio, posizionare su "0" l'interruttore generale (G) e staccare la spina dalla presa di corrente elettrica.
Pulire l'apparecchio, se necessario, con un panno morbido e umido.
Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi o abrasivi.
Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altre sostanze liquide.
Controllare regolarmente la presa di aspirazione dell'apparecchio e rimuovere la polvere e i capelli accumulatisi.

GB GENERAL WARNINGS

Keep this manual carefully and read the warnings carefully; they provide important information regarding safety, immediate and future use of the device.

This appliance, suitable only for non-professional use, must only be used for the use for which it was expressly designed: to dry the hair by means of a jet of hot air.
Any other use is to be considered improper and dangerous.
The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect and unreasonable use. The installation must be carried out according to the manufacturer's requirements. Incorrect installation can cause damage to people, animals, things, the manufacturer cannot be held responsible.
The safety of electrical equipment is guaranteed only if they are connected to an electrical system equipped with suitable grounding in accordance with the current standards in force on electrical safety, and that the electrical system complies with current regulations.
The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children or incapable ones

as they represent potential sources of danger.
Before connecting the appliance, make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.
In case of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustments.
Do not use adapters, multiple sockets and / or extensions.
If their use is essential, use only material compliant with current safety standards and having compatibility requirements with the appliance and electrical distribution network.
Using the appliance for the first time, make sure you have removed all labels or protective sheets, except those with technical data or those bearing information on the product.
If the appliance is equipped with air inlets and outlets, make sure that they are never blocked, even partially, and that no object such as needles, pins or the like is inserted.
Do not insert objects into the slots of the appliance.
The use of any electrical appliance implies the observance of some fundamental rules and in particular:
ATTENTION: Do not immerse or wet the device; do not install it near water, tubs, sinks or

near other containers with liquids. Should the appliance accidentally fall into water, DO NOT try to recover it but first remove the plug from the socket immediately. Then take it to a qualified service center for the necessary checks.
This hairdryer must be installed out of the reach of a user who is bathing or showering.
Do not touch the appliance with wet or damp hands.
Do not use the appliance with bare feet. The hairdryer must not be installed in areas where flammable gases, dangerous vapors or explosive substances may be present.
Do not pull the appliance or the cable to remove the plug from the socket.
Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, frost, sun, etc.).
Disconnect the plug from the power socket when the appliance is not used for long periods and before carrying out any cleaning or maintenance.
The power cable must be unrolled along its entire length in order to avoid overheating.
The power cord must not be placed near heat sources and / or sharp surfaces. If the power cable is damaged, replace it, which must be carried out by qualified personnel.
In case of breakdown and / or malfunction,

turn off the appliance and contact qualified personnel.
Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will invalidate the warranty rights.
To clean the device, use only a soft, non-abrasive cloth.
When the device is unusable and you want to eliminate it, remove the cables and dispose of it at a qualified entity in order not to contaminate the environment.

The device can be used by children aged 8 and over and by people whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or with a lack of experience or knowledge, if they have been able to benefit, through the intermediation of a responsible person. their safety, supervision or instructions regarding the safe use of the appliance and if they understand the dangers.
Children must not play with the appliance.
Cleaning and maintenance should not be done by children without adult supervision.
Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.

Periodically check the good condition of the device and components; in case of doubt, con-

tact an authorized service center.
Do not pull the power cable to move the appliance.
Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged; if in doubt, contact qualified personnel.
It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact your dealer or service center.
The appliance must not be operated with external timers or other separate remote control devices.
The plug of the power supply cable, as it is used as a disconnecting device, must always be easily accessible.
The appliance must be used and placed on a stable and heat-resistant surface.
The appliance must not be used after a fall if damaged.
Use the appliance only with the accessories supplied, so as not to compromise the safety of use.
In order to ensure better protection, it is recommended to install a residual current device in the electrical circuit that supplies the room, whose nominal operating residual current does not exceed 30 mA. Ask your electri-

cian for advice on this.

This symbol means:
CAUTION: Do not use this appliance near water.

ATTENTION
If there are glass parts in the product, they are not covered by the warranty.
The plastic parts of the product are not covered by warranty.

ATTENTION
Damage to the power cable (if any), resulting from wear is not covered by the warranty; any repairs will therefore be borne by the owner.

ATTENTION
If it is necessary to bring or send the appliance to the authorized service center, it is recommended to carefully clean all its parts. If the device is even minimally dirty or encrusted or has limescale deposits, dust deposits or other, externally or internally, for health and hygiene reasons, the service center will reject the device without viewing it.

The symbol on the product or on the packaging indicates that the product must not be considered as normal household waste, but must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you help avoid potential negative consequences for the environment and health, which could result from inappropriate disposal of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where the product was purchased.

COMPONENTS

A. Support to be fixed to the wall
B. Hair dryer
C. Activation button
D. Cover
D1. Cover release slot (D)
E1. Passage for the power cable
E2. Passage for the power cable
F: Power cable
G. Main switch
H. Socket for electric shaver

Remove the appliance parts from the package and dispose of the packaging components according to the law. Check that the product is intact and that all components are present. In the event of obvious anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized service center.

INSTALLATION

The installation must be done in accordance with the regulations in force in the country and by a qualified electrician.
The appliance can only be installed on the wall.
Make sure that the wall on which you plan to mount the appliance is solid and that no electric cables or water pipes pass through it.
The device is intended for internal use only
ATTENTION: the support (A) must be placed at a minimum distance of 1.50 meters from sinks, tubs or other that may even occasionally contain liquids (drawing 1).
With the plug disconnected (dis. 2), position the power cable (F) in one of the passages (E1 or E2) provided in the support (A), (dis. 3).
Remove the cover (D) by releasing it from the support (A) by levering the slot (D1) with a small flat-blade screwdriver (fig. 4).
Place the support (A) on the wall in the point where you want to fix the product respecting the distances as previously described. With a pencil mark the position through its 3 holes (dis. 5).
Drill the wall with a suitable drill with a diameter of 5 mm. and insert the plugs supplied. Reposition the support (A) and fix it to the wall with the supplied screws (fig. 6).
Put the cover (D) back in its seat (fig. 7).
With dry hands insert the plug into a socket suitable for receiving it (fig. 8).

OPERATION

Position the main switch (G) on “1” and extract the hairdryer (B) from its support (dis. 9).
Press the button (C) to activate the supply of hot air and proceed with drying the hair.
N.B.: by holding down the activation button (C) the hairdryer remains in operation, releasing it immediately turns off (fig. 10).
During use, always be careful not to obstruct or obstruct the flow of hot air (fig. 11).
After use, always set the main switch (G) to “0” and place the hairdryer (B) in its holder (A) (drawing 12).
ATTENTION: the socket (H) in the support (A) can only be used to power electric razors and only when the hairdryer is turned off.
Do not insert other electrical appliances such as irons, fan heaters or kitchen appliances into the socket (H) as they would damage the appliance.
N.B.: socket (H) is active only when the main switch (G) is in position “1”.
To remove power from the socket (H), the main switch (G) must be positioned on “0”.

CLEANING

ATTENTION: before each cleaning cycle, turn off the appliance, set the main switch (G) to “0” and disconnect the plug from the electrical outlet.
Clean the device, if necessary, with a soft, damp cloth.
Do not use aggressive or abrasive solvents or detergents.
Never immerse the device in water or other liquid substances.
Regularly check the suction socket of the appliance and remove dust and accumulated hair.

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

GARANZIA GUARANTEE GARANZIA GUARANTEE

2 ANNI YEARS

JOHNSON S.r.l
V.le Kennedy,596 - 21050 Marnate (VA) Italy - Tel. +39 0331 389007
internet: www.johnson.it – e-mail: com@johnson.it

Mod. Excelsior

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp

La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid

Mod. Excelsior

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATE

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP

EXC-3822-I